联合国 A/C.3/54/SR.22

大　会

第五十四届会议

正式记录

Distr.: General
27 April 2000
Chinese
Original: Spanish

第三委员会

第 22 次会议简要记录

1999 年 10 月 25 日，星期一，下午 3 时在纽约联合国总部举行

主席：　加卢什卡先生 .....（捷克共和国）

目录

议程项目 106：社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题（续）

议程项目 114：消除种族主义和种族歧视（续）

议程项目 115：人民自决的权利（续）

本记录可以更正。

本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应**在本文件印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

对本届会议各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编，在届会结束后不久印发。

00-23519 (C)

下午 3 时 10 分宣布开会

议程项目 106：社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题 （续）（决议草案 A/C.3/54/L.9/Rev.1）

1. **Ramiro-Lopez 女士**（菲律宾）：代表文件中载明的提案国以及德国、比利时、中国、哥斯达黎加、丹麦、斐济、芬兰、希腊、印度、意大利、牙买加、马耳他、挪威、葡萄牙、多米尼加共和国和瑞典提出“执行《关于残疾人的世界行动纲领》：在二十一世纪缔造一个人人共享的社会”决议草案。经协商，就决议草案的所有重要内容达成协议。代表们特别谈论到欧盟特别是菲律宾，还有孟加拉国、埃及、中国、阿尔及利亚和挪威，此外还有残疾人的世界行动纲领社会政治与发展部的官员们为此做出的贡献。

2. 她援引了下述对决议草案的建议。执行部分的第 2 段应为这样：“欢迎各国政府倡导扩大残疾人的权利、为残疾人和同残疾人一起推动更加均等的机会，鼓励联合国系统和非政府组织为此作出贡献；”

3. 执行部分的第 4 段应为：“鼓励各国政府、非政府组织和私营部门在拟订和执行关于推动一个更具包容性的社会的战略、政策和方案时，采取具体措施推动执行联合国有关决议和关于残疾人的国际准则，尤其是关于《残疾人机会均等标准规则》，以期确保残疾人的更为均等的机会，特别注意消除障碍，保健，社会服务，包括培训和复原，社会安全网，可持续生计以及培训和就业；”

4. 这项决议在人权方面构成一个广泛框架，其中包括第三次审议和评价《关于残疾人的世界行动纲领》时研究的有关残疾人的措施。同时还包括以技术作为重要手段的新问题，如残疾人在社会生活与发展中有效参与无障碍方式的信息和通信。另外，强调制定有关残疾人的政策和战略时公共信息和适时统计的重要性。鼓励各国政府、非政府组织和私营部门继续支持联合国残疾问题自愿基金。根据秘书长的报告（A/54/388/Add.1），该组织已拨款 100 万美元用于有关残疾问题的 35 个项目。

议程项目 114：消除种族主义和种族歧视（续）(A/54/18，A/54/98；A/54/299，A/54/347)

议程项目 115：人民自决的权利（续）（A/54/98，A/54/118-S/1999/633，A/54/326，A/54/327)

5. **Moniaga 先生**（印度尼西亚）指出当前种族主义和种族歧视依然存在，尽管在这方面取得了成绩，消除种族隔离仍是国际社会 21 世纪纲领的任务。虽然国际社会坚定地表明要向各种形式的种族主义进行战斗，争取平等和公正，但人权委员会在谈到第三个十年行动纲领时指出它仍然缺少资金和能力。因此，大会应请秘书长对行动纲领活动优先给予足够的财力资源。

6. 人们盼望同种族主义、种族歧视、仇外心理及有关不容忍现象作斗争的世界第三次会议的召开。这次会议应确定行动方向并力争真正消除各种形式的种族主义。重要的是会议应集中解决全球急需解决的国际性问题。既然没有哪个国家能够避开偏见和种族主义，采用某些国家单独提出的做法只能事与愿违。本次会议必须对有关大会的准备工作和所需人力财力资源给予应有的重视，这些不应成为举办大会的障碍。 在此应强调南非政府为大会召开做出的慷慨奉献。

7. 这次大会具有重要意义的主要目标之一是审议普遍批准《消除一切形式种族歧视国际公约》，这在印度尼西亚已获批准，目前正力争协调国内立法和国际公约，并在后续工作阶段检查修改所有立法中可能具有的歧视含义。

8. 印度尼西亚政府对不久前发生的不容忍现象作出了迅速反应，并决不会使其重演。为此，正在审查国内立法，使全体公民都能依照 1945 年的宪法享受同等权利。政府方面没有任何规定是歧视种族群体的。我国政府已停止使用辨认印尼华人身份证件的有关法规，并根据第 126/1998 号总统令，政府官员也不再使用“本土”与“非本土”的用语。根据这项指令，所有公民无论民族、人种和宗教均享有同等待遇和服务。印度尼西亚作为讲道德的和多元社会，决心按照《维也纳宣言和行动纲领》（1993）发展人权，关注国内所有不同文化、人种、宗教的群体。

9. **Viotti 女士**（巴西）指出，为了保持和弘扬消除种族主义历史性斗争的精神，国际社会必须克服障碍，同“种族清洗”、死灰复燃的种族优越的谬论、取消移民劳动者权利的倾向、运用新技术手段传播不容忍现象以及针对难民和寻求避难人员的犯罪行为作斗争。

10. 巴西有着不同宗教、人种和文化的人民之间和睦相处的历史传统，它为此感到自豪。巴西一贯反对种族界线，支持将于 2001 年召开的反对种族主义、种族歧视、仇外心理及有关不容忍问题世界会议。这次会议应成为行动指南，明确作出承诺，为向任何地方发生的种族歧视及不容忍现象作斗争制订具体措施。应当发布人所共知的内容明确的通报。巴西政府准备成立一个大会全国筹备委员会，民间社会将从中发挥关键作用。同时，巴西继续支持特别报告员的有关工作，并认为应该提供他所必须的手段以便履行职责。

11. 巴西民间与政府致力于推动黑色人种、印地安人和少数民族的权利，这些活动包括审查课本，清除具有人种、肤色、性别、民族主义色彩的内容。同时，成立了一个以推动就业机会均等为目的的工作组。根据巴西立法，种族主义是一项不受时效限制、不得保释的罪行。任何形式的种族歧视都为法律所不容。我国是各民族共融，共同为建立一个宽容的多民族社会做出贡献。巴西以此自豪。

12. 巴西完全赞同人民的自决权利，认为这是人类社会的一个基本价值所在，也是殖民制度或外国人统治下人民的不可剥夺的权利。《维也纳宣言和行动纲领》承认人民的自决权利，为达此目的，必须推动民主，加强福祉全体人民的权利。

13. **Haakon 先生**（挪威）说，决不允许愚昧和不容忍替代民族多样性。 为此，需要批准并执行《消除一切形式种族歧视国际公约》，另外，反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题世界会议也为促进这方面的工作提供了机会。

14. 虽然国际社会在联合国支持下同种族主义努力斗争，但距离消除一切形式的种族主义和种族歧视的目标尚为遥远。种族主义是对人类尊严的侵犯，同时表现为近来世界某些地方发生的系统的种族清洗。 种族主义和种族歧视是世界性的问题，挑衅人权又是发生在各自的国家，因此这些国内问题也是世界性的问题，也应采取措施在地域和国家的范围内同它进行斗争。

15. 挪威传统上是多民族国家，但仍在研究对付社会分离的问题。我国政府今年批准了欧洲议会保护少数民族框架公约，正在制定有关方面的政策，同时国会也在研究改善萨米人现状的计划。挪威意识到社会越来越将多种族化，移民人口也日益增多，因此，必须推动宽容与和平共处——即使道路漫长且障碍重重。尽管政府采取了初步措施，颁布了反对种族主义和种族歧视的法令，但这并不是消除这些现象的唯一方法。只有发展教育、尊重其他人民及其文化、宗教和习俗，才能消除不容忍现象。挪威政府采取的措施之一还有反对种族主义和种族歧视计划，包括保障住房与就业市场机会均等的措施。除此，正在执行一项行动计划，以期在政府部门聘用更多的移民，并成立了一个提供法律咨询的反对种族歧视中心。

16. 对付种族主义、种族歧视和仇外心理同样需要国际范围内的一揽子措施。有关这方面，筹备世界会议是挪威重申反对种族主义的承诺的不可多得的机会。挪威代表希望大会的准备工作有助于普遍批准《消除一切形式种族歧视国际公约》。在挪威同民间社会共同进行着的准备工作将有利于实现其目标及后续措施。挪威将建立一个由各部长、政府各级主管部门和民间社会组成的世界会议全国筹备委员会。

17. 联合国的功能独一无二，它支持并指导世界范围内各国和各地区反对种族主义和不容忍现象的斗争。挪威尊重联合国的文件和作用，同时认为无论利用大会召开之机还是通过一般规定向其人权组织提供足够资源都十分重要。挪威承诺参与并支持大会的各级准备工作，吁请各国重新承诺保护不分种族或宗教的所有人的权利。

18. **Amir 先生**（苏丹）赞赏联合国人权事物高级专员办事处在向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领方面所做的工作以及世界会议的准备工作。尽管国际社会作出了努力，近年来种族主义以新的形式表露出来，特别反应在难民和少数民族问题上，全世界有成千上万的人遭受它的危害。特别报告员在种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍现象当代形式的报告中（A/54/347）指出这些现象还表现为暴力、新纳粹理论的狂热分子和右翼极端分子，甚至包括因特网传播，其中有反对阿拉伯和伊斯兰。将因特网用于传播而不是反对这些思潮，真是荒谬之极。

19. 恐吓和仇恨外国人、希望永久保留一部分人对另一部分人的王者权利、种族清洗和种族灭绝，这些令人警觉的事实涉及每个人。基于几百年的传统和伊斯兰和平相处的教义，苏丹揭露这些罪行，要求辨别这些人的身份，制止其行动，在学校、大学和有教养的地方同他们展开斗争。苏丹请各国政府都参与世界会议，并愿为会议筹备委员会和人权委员会提出的建议作出自己的贡献。苏丹欢迎南非对召开世界会议的积极性，吁请提供大会召开的必要资源，并希望会议期间既看到反对种族主义的斗争成果，也研究消除种族主义道路上的障碍以及各国、各地区和国际范围采取的各种措施。苏丹若干世纪以来就是宽容的多民族和多元文化社会，尽管由于政治利益的原因，外国势力插手利用多民族化以阻止它的人民要求进步、繁荣与福祉的意愿。民族、文化和思想的多样性应导向团结和和睦相处，而不该是分裂与不和的成因。

20. **Barghouti 女士**（巴勒斯坦观察员）强调大会第 54 届会议有关人民自决权利议程的重要性，因为人民行使其权利是《联合国宪章》和人权委员会文件批准规定的。除此，国际社会特别是联合国应该致力于所有的人民都能够行使自己的权利。 有鉴于此，国际社会的首要任务之一是同不平等和压迫作斗争，努力争取人民自决的权利。这方面必须采取措施，尤其是对处于外国占领和统治下的人民。巴勒斯坦人民长期遭受以色列的占领和压迫，没有基本的自决权利。以色列除了占领及其恶行外，甚至建立有悖于自由和自决权利的非法殖民定居点。另外，难民和移徙人口也仍无法行使自决权利或返回家园的权利。

21. 在 1993 年的关于巴勒斯坦临时自治政府方针的宣言中，巴勒斯坦和以色列相互承认各自的合法政治权利。既然承认巴勒斯坦人民的自决权利，在论及真正意义的承诺时，巴勒斯坦必须指出，由于策略原因以色列并没有承认这个权利。希望当前的和平进程能够取得成效，在建立巴勒斯坦国问题上完全承认这一权利；在谈及真正参与和平进程时，以色列必须承认巴勒斯坦人民的自决权利，因为无法想象他在承认对手——巴勒斯坦人民的同时否认他们的自决权利。没有这一承认，和平进程就不会有正常的合乎逻辑的结果与成效。另一方面，建立一个独立的巴勒斯坦国不取决于任何否决权，自决权是不可剥夺的权利。最后，发言人表示希望巴勒斯坦能够以联合国全权成员的身份参加下届千年大会，并相信将得到支持。

22. **Zmeevski 先生** （俄罗斯联邦）指出从世界范围看，国际社会至今尚未找到有效的方式反对种族主义和种族歧视。当前必须以更加现代化和复杂的标准对付种族歧视、民族主义、民族极端主义和仇外心理。正因如此，世界会议应集中寻求同这些丑恶现象斗争的具体方法。俄罗斯联邦赞同秘书长报告（A/54/299）对这一问题全球性展望的结论，因为世界任何地区都无法避及种族主义的灾难。当前， 种族主义不仅采取新的方式，甚至利用因特网作为传播手段。 因此，俄罗斯联邦认为世界会议的筹备工作还要在电子手段方面注意种族主义的问题。另外，当代社会唯一可以采取的对付不容忍现象的方法就是决不姑息种族主义、种族歧视、挑衅性的民族主义以及好战的仇外排外。

23. 俄罗斯联邦很有兴趣地阅读了人权委员会特别报告员的报告（A/54/347），关注到发生的多起阿族人暴力侵犯他们的邻里塞族人的人权事件。即决处决、绑架、任意拘留和酷刑使解决巴尔干地区冲突愈加复杂化。联合国应发挥主导作用以便解决这一问题。

24. 俄罗斯联邦历来是一个多民族国家。当前，无论民族关系的立法还是制定有关国策的观念，都服从于各民族人民的团结，服从于加强相互理解与合作以及消除各种形式的种族歧视。近年来，颁布了有关少数民族领土自治和权利的法令，并在国家杜马提出了有关政治极端主义和禁止国家社会主义象征及宣传的法令草案。1999 年实施了欧洲理事会关于保护少数民族权利框架公约，希望这些标准能使联邦内部的民族关系够更加融洽。在世界会议筹备工作框架内，俄罗斯联邦将就此问题召开一个准区域性大会。

25. 俄罗斯联邦赞同秘书长报告中（A/54/ 299）关于消除种族歧视委员会在防止种族主义方面的重要功能的结论，希望拉脱维亚当局自愿服从委员会第 55 届会议上提出的建议履行《消除一切形式种族歧视国际公约》规定的义务。发言人特别回顾了委员会曾吁请拉脱维亚当局修订少数民族政策，执行国际专家关于调整立法以适应国际人权的准则。他说爱沙尼亚同样面临这一问题。

26. 当今世界秩序的安全与稳定很大程度上取决于如何正确解释人民自决的权利。最根本的是不能将自决权利同国际法的其他原则割裂开来。尽管自决权利意义重大，但不能以此为由危害一个主权独立国家的领土完整或政治团结——不论是全面地还是局部的。因为这将把自决权利贬低为分裂主义，而后者是当前国家间冲突和地区不稳定这些所有国家面临的危险的主要原因之一。必须指出最近以来，分裂主义制造了越来越多的暴力和恐怖活动。在俄罗斯联邦的提议下，安理会今年有史以来第一次举行了有关恐怖主义的特别会议，通过了一项国际社会一致谴责恐怖主义特别是热衷于损害国家主权支柱的分裂主义分子罪行的决议。联合国应推动国际社会坚决反对他们的犯罪行为。

27. 对付分裂主义的最好方法是推进地区自治。1998 年俄罗斯联邦批准了地区自治的欧洲宪章，承认各地方政府机构为民主基层组织。在谈到俄联邦就此方面采取的一系列措施时，发言人着重提到根据一项总统指令建立的俄联邦城市委员会，指令规定了协调委员会与各联邦机构关系的原则。另外，各地区的利益还通过俄罗斯宪法反应出来，从而确保它们独立于自治政权。由于人民政权是以地方自治为基础，俄联邦还颁布了若干有关方面的法令和 1300 条规定准则。俄罗斯联邦相信只有在民主进程的框架内——而不是靠分裂主义或暴力行动——才能建设性地行使人民的自决权利。

28. **Naser 先生**（约旦）认为人权是全人类的财产，它独立于有关人种、宗教、政治方针等其它概念。因此，有关保护人权的规定是各国应共同遵循的起码标准。世界人民和联合国为之奋斗的原则在维也纳公约后遭到违犯，国际社会有义务清除障碍以保护人权。正如人权委员会特别报告员所指出的，世界上许

多国家发生的呈越来越明显的种族歧视和仇外倾向，如暴力、歧视政策及通过因特网传播纳粹思想，约旦代表对此表示忧虑。

29. 约旦坚持谋求受各种危机影响的地区采用对话方式，维持开放立场，并在国内政策与立法中执行同一标准。约旦拥护《消除一切形式种族歧视国际公约》等有关人权的重大协议，为在民族持久同一性框架内保护社会文化的多样化，应当将多元化区别于历史背景和社会特色，区别于这种多元化中的政治焦点问题。重申宽容和保护人权是不够的——这在约旦已受法律保护，重要的是应当尊重少数人的权利，确保他们参与政治生活。约旦会尽最大努力保障处于不利地位群体的权利，确保他们参与社会生活。

30. 在通讯革命的时代，为保护政治多元化，要更加重视文化多样化，强调宽容并反对教规文化。应当通过强调人民间的共通之处，摈弃文明间的对立观念以及仇外、种族主义和其它丑恶概念。令人满意的是 2001 年即将召开反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题世界会议，人权委员会应发挥会议筹备机构的作用。约旦支持特别报告员呼吁提供会议一切必要财力以提出富有成效的建议。

31. 亚非拉各国人民为了争取自决权利付出了极大的牺牲，并在斗争中得到这一国际论坛的一贯支持。然而，尽管联合国一再作出决议，巴勒斯坦人民仍无法在自己的国土上行使自决权利。约旦欢迎以色列与巴勒斯坦和平进程取得的成果，希望切实执行已签署的协议，其中包括最新签署的迈向公正全面解决巴勒斯坦问题的 Sham-al-Sheij 备忘录，确保巴勒斯坦人民的包括建立耶路撒冷为首都的独立国家的自决权利。

32. **Alaee 先生**（伊朗伊斯兰共和国）指出在新千年到来之际，以新的方式滋长的种族主义、种族歧视和仇外心理以及涉及外国人、少数民族、难民、移徙工人、妇女和儿童的隐蔽方式，这些使国际社会和人权机构严重不安。

33. 所幸的是国际社会承认有必要召开一个反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题世界会议，详尽有效地论及这一问题并制定实际、广泛和明确的指示及建议，从而使斗争取得决定性的进展。世界会议应当指导并审查种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领的执行情况及其不足。

34. 伊朗伊斯兰共和国代表赞赏人权委员会不限成员名额的工作组所做的努力，他们提出并审查了提交大会的建议，并在 1999 年 3 月举行的第一次会议上，以联合国大会 1997 年 12 月 12 日第 52/111 号决议提出的大会七项目标为基础展开了讨论。还要强调的有下述几项重要方面：组织关于资源与良好工作的地区专家讲习班；设立世界会议因特网址；推动普遍批准《消除一切形式种族主义和种族歧视国际公约》；反对种族主义和种族歧视斗争中教育和视听的决定性功能；审查宣传活动中利用信息包括因特网作为教育工具，以促进容忍、尊重人的尊严和多样性；研究加强联合国反对种族主义行动的有效方法和机制。

35. 伊朗积极参加了联合国大会和人权委员会关于种族主义、种族歧视、仇外心理和不容忍现象决议的讨论和协商，并于 1998 年 4 月向联合国人权事务高级专员办事处表示欢迎举办世界会议的亚洲地区筹备会议。世界会议以及各地区的筹备会议应该深入审查有关利用新的通讯技术手段包括因特网煽动种族仇恨的问题。禁止宣扬种族优越论得到消除种族歧视委员会的支持，这是对言论自由的合理限制。应当采取实际措施规范使用通讯技术。

36. 仇外和不容忍现象的死灰复燃明显地表现为歧视和对穆斯林的暴力行为，这些引起伊斯兰世界的严重不安。因此，人权委员会第 55 次会议上一些伊斯兰会议组织的成员国提出了一个关于宗教诽谤

和教规的决议草案，并获一致通过。伊朗共和国认为“恐伊斯兰症”的无论种族主义、种族歧视、仇外心理和不容忍现象的当代形式还是宗教不容忍都在特别报告员指出之列，人们要牢记上述决议的内容所指。

37. **Tekle 先生**（厄立特里亚）指出关于各报告和非洲角发生事件的背景，厄立特里亚代表要到宪法框架以及同社会、政治和经济歧视相联的经济社会政策，就大规模侵犯人权以及蓄意利用印刷品和电子手段在埃塞俄比亚煽动种族和民族群体的仇视和暴力现象进行阐述。

38. 埃塞俄比亚是由各民族成分组成的联邦国家，它的大多数知识分子和政治领导人指出那里盛行的所谓人种隔离危害着民族团结和社会和睦，有损地区和平和经济发展，谋求的是某个民族群体的经济利益。

39. 政治上它分为和种族隔离时期的南非的班图人地区类似的 kilils 或行政区。这些分散的、互不通行的 kilils 使某民族得以维持它在全国的王者地位，并通过兼并其他民族扩充自己的领地。经济上长期谋划建立的国家只为 400 万人掌握埃塞俄比亚全部 6000 万人口的国家财富。执政者“猛虎”攫取其它 kilils 和所谓联邦国家的资源。埃塞俄比亚的经济是以某一个民族为基础、或者说是以发展和富裕自身民族为目标的。

40. 少数人政权控制着武装力量。这个民族是唯一拥有军队及装备供给精良的空军的 kilil。除此之外，由它的猛虎人民解放阵线组成的联邦军队完全由当权者控制，几乎所有埃塞俄比亚人都认为他们是一支维护某个民族利益的占领军。埃塞俄比亚的对外政策可以归结为从少数人政权的利益出发进行地区重组，建立由它统治的各微型国家。为此目的，统治者设立了非常现代化、好战、侵略性的军队，并派往索马里和厄立特里亚。更有甚者，还使用雇佣军参加对厄立特里亚的侵略战争。在危险的霸权欲望驱使下，它占领索马里领土，侵犯肯尼亚领土主权，利用经济讹诈手段将邻国置于其控制之下。另外，它同苏丹和埃及的关系也差强人意。

41. 厄立特里亚谴责使用雇佣军的手段。正如联合国一些决议中指出的，这对非洲是一场灾难，它使许多非洲国家动荡不安，野蛮践踏了人民的自决权利； 它更使厄立特里亚人民在解放斗争中饱受其苦——现在正面临埃塞俄比亚的侵犯。厄立特里亚交给委员会的由流亡知识分子和民众领袖及政治家提供的证据表明，埃塞俄比亚曾使用东欧雇佣军队。这些证据说明当前埃塞俄比亚是一个种族的、掠夺和压制性国家，通过立宪制定了利于某个民族政治经济利益的部落主义，维护其政权，并以损害其他民族和邻国利益为代价实行扩张。

42. 这些材料还表明埃塞俄比亚的少数人政权系统地侵犯了国际人权、《联合国宪章》和国际道德准则的规定。这是一场反人类的战争，是对埃塞俄比亚其他民族以及外国人的犯罪，意味着在非洲再次使用雇佣军，它应当受到人权委员会的谴责。人权委员会和国际社会还应要求埃塞俄比亚接受并且无条件执行非洲国家统一组织的一揽子和平措施。

43. **Al-Humaimidi 先生**（伊拉克）说已向消除种族歧视委员会提交了第 14 份报告，委员会认为伊拉克目前的经济社会困境以及某些地区的军事干涉，难以实施有关人权的公约和协议，特别是《消除一切形式种族主义国际公约》。委员会强调防止种族主义保护少数民族委员会第 114/98 号决议，呼吁国际社会、尤其是安理会解除禁运。 因为禁运严重影响了伊拉克公民的生存状况。委员会赞赏伊拉克政府采取措施允许对法庭直接援引国际公约的规定条例。

44. 在新千年到来之际，种族主义、种族歧视和仇外心理的滋长引起人们极大不安，尤其是在促进人权发展的国家中的移徙工人问题。特别报告员关于种族主义当代各种形式的报告(A/54/347)指出利用因

特网宣扬种族主义尤其是反阿拉伯和反伊斯兰的问题，这使各国政府不得不采取措施开展斗争。

45. 伊拉克完全赞同 2001 年召开反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题的世界会议。《联合国宪章》第 1 条宣布人民拥有自决的权利，随后的第 2 条是要维护国际和平与安全，这说明两者是相辅相成的。两个国际条约重申了自决的权利，并同发展权利相提并论。这两点构成全世界各地区的和平与安全支柱。伊拉克同其他国家一样曾为独立付出了巨大牺牲。作为联合国会员国之一，伊拉克意识到人民自决权利和自己选择政治与经济制度权利的重要性，自从消除殖民主义 24 国委员会成立之初伊拉克就参与了它的工作，并为此感到骄傲。

46. 虽然为消除殖民主义的目标付出许多努力，但近十年来却出现了危险的倒退，比如利用种种借口实行直接与间接的军事干涉，超级大国为阻拦其他国家人民选择自己的制度并控制他们而使用武力手段和以政治经济压力相威胁，这都是殖民主义的新形式。伊拉克正是这些侵犯行为的牺牲品。对伊拉克北部的军事干涉侵犯了它的主权和领土完整，迫使国家无法对这一地区实行管理，并使之成为派别倾轧和流血冲突的多发地带。除此，美英两国在没有通过任何安理会决议的情况下，宣布扩大伊拉克南北部禁飞区。美国当局制造了令人难以置信的借口，分别于 1992、1993 和 1996 年三次发动导弹袭击，造成重大物质损失。1998 年 12 月 6 至 20 日间美英发动的军事进攻造成死伤无数，摧毁了伊拉克的工业和防卫基地；1999 年 1 月 25 日，侵犯伊拉克巴索拉城，致使 17 人死亡，数百人受伤和严重的物质损失。另外，美英两国还借口维护禁飞区，继续对伊拉克南北方狂轰滥炸。

47. 美英两国甚至在伊拉克履行了对国际社会诺言的情况下，美国当局仍表示坚持对伊拉克的全面禁运。这是现行侵犯伊拉克人民开发其自然资源的权利。美国当局动用 1700 万美元支持训练雇佣军队，试图反对伊拉克政府并干涉内政。自决权利是保障人权的基本条件，国际社会应该有效地付诸实行，纠正这方面的无知或片面理解。伊拉克举行了一次公民自由投票决定其政策方针，重申对自决权利的承诺。在伊拉克遭受侵犯问题上，国际社会应该按照国际法履行职责，呼吁美英两国停止对伊拉克安全、主权和领土完整的威胁行为。

48. Tomi□女士（斯洛文尼亚）指出当前许多地方甚至在安定富足的社会发生的武装冲突，反映为种族主义、种族歧视、仇外心理和不容忍，所以人类社会距离《世界人权宣言》第 1 条确定的实现人人平等的原则尚为遥远。斯洛文尼亚也未能幸免于难，近年来发生了各肤色、民族人种、宗教或性指导方面反“异类”的现象。不容忍危害以民族和文化多样化为基础的社会福祉及其社会经济的发展。因此，必须继续推动平等，特别是在移徙工人和难民大量涌现的情况下。

49. 反对种族主义世界会议及其筹备过程首先是向各国提供了一次加强防止种族主义、仇外和不容忍措施的机遇，同时也是促进几年来监督人权进程的一次机会。斯洛文尼亚拟在全国开展有政府各主管部门部长和非政府组织参加的筹备活动。我国将继续积极参与欧洲地区的筹备进程，因为这对相互交流经验十分有利。

50. 在联合国大会第 52/111 号决议关于总体预期目标的框架内，斯洛文尼亚认为适当举行信息分析会议、建立专业和独立的信息手段以及公众全面监督尤为重要，包括对儿童和培训警察等各个职业人员及监禁人员灌输容忍和尊重各民族人权的思想。同时必须重视保护少数民族，因为各民族的相处合作对全社会的容忍和民主至关重要。

51. 斯洛文尼亚赞赏人权事务高级专员办事处以及种族主义项目小组关于世界会议开展的活动，希望这次会议促进普遍执行《消除一切形式种族歧视国

际公约》，并为其他国家就公约第 14 条发表看法提供一次机会。

52. Haque 先生（巴基斯坦）认为人民自决权利是神圣不可侵犯的，近 25 年来它在绝大多数取得独立的联合国会员国中得以实行。联合国为了实现自决权利做出了有价值的贡献。它在新近组织的东帝汶公民投票中发挥了决定性作用，这些表明了国际社会捍卫这一基本人权的坚定决心。巴基斯坦赞赏印度尼西亚政府作出的关于在东帝汶举行人民协商的有价值的前瞻性决定。 让人民就其前途自由表达意见是历史事实，它的结果已得到印度尼西亚议会的承认。在联合国支持下，这一长期悬而未决的问题有了很好的解决，成为有效解决其他类似问题的范例。

53. 东帝汶恢复和平进程使人们重新对局势感到乐观，另外，巴勒斯坦与以色列关于最终界定谈判的协议令人鼓舞。巴基斯坦相信巴勒斯坦人民即将恢复领土完整。但是，还有许多被压迫人民仍被剥夺了自决权利。例如 50 多年来查谟和克什米尔人民的情况。印度和巴基斯坦都承诺执行联合国帮助下的查谟和纳什米尔举行自由公正的公民投票以决定自身前途的安理会有关决议。然而，印度并未履行它的庄严承诺，至今拒不执行安理会有关决议，从而剥夺了克什米尔人民的自决权利。联合国在东帝汶组织了人民自由公正的协商进程，而印度政府也在查谟和克什米尔占领区，依靠 70 多万人的占领军搞了一个选举骗局，妄图维持它对上述地区非法和不道德的占领。有 88%的人民抵制选举，而抵制运动的组织者——All Parties Hurriyat 大会（APHC）——所有的领导人遭到监禁。绝大多数克什米尔人民参加的抵制运动是真正意义上的备忘录，是对印度对这两个地区非法占领的断然谴责。国际社会应当要求印度立即释放被非法逮捕的 APHC 领导人。

54. 克什米尔人民要求在联合国帮助下举行自由公正的公民投票，希望联合国主持正义，亦如在东帝汶那样发挥具有活力的作用以及国际社会公正地执行安理会各项协议。该地区的和平、安全与发展同上述问题的解决紧密相关。巴基斯坦准备为通过和平谈判解决尚未解决的问题而努力。

55. Noar 先生（埃及）说特别报告员的报告列举了许多国家尤其在发达国家存在的种族主义、种族歧视和仇外，这种现象令人忧虑。埃及对报告中指明的不断滋长的传播种族主义和一些媒体煽动对穆斯林和阿拉伯的仇恨深感不安。埃及强调必须区分言论自由和传播种族主义以及煽动仇恨情绪。各国政府必须颁布有关法令对付这些传播者，保护受其影响的群体。埃及关切地盼望 2001 年召开有关方面的世界会议，赞赏南非在此方面作出的贡献和努力，联合国和国际社会应当提供财政资源以使其成为现实。埃及感到担心的是向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领的活动资金匮乏，吁请国际社会增加捐助，在会议召开之前加大力度实施十年行动纲领。

56. Leal Cordeiro 先生（安哥拉）表示支持南非代表南部非洲发展共同体（SADC）的发言，指出安哥拉认为种族主义和种族歧视问题之重要不仅在于非洲人民 500 年来饱受殖民统治下种族歧视之苦，而且更因为所有种族歧视的行为都是反人类的，并严重威胁人民间的和睦相处。考虑到民族、人种和宗教的多样性，安哥拉宪法保护所有公民的权利，并且政府致力于此。尽管我国不存在种族主义、种族歧视、仇外和其他形式的不容忍方面的冲突，政府从政策上规定了为消除种族歧视而奋斗的义务，以造福于世世代代的非洲人民。

57. 各论坛的有关报告都承认全世界尤其是经济高度发达地区依然存在种族主义、种族歧视和仇外的多种隐蔽狡猾的形式。 正如特别报告员的报告所指出的，种族歧视活动并未减少，距离实现反对种族主义第三个十年行动纲领规定的目标还有很长的道路。

58. 尽管如此，安哥拉仍对取得的成果感到鼓舞，特别是许多国家批准通过了保护少数民族反对种族主义和其他不容忍现象的法令，并且越来越多的国家签署批准了《消除一切形式种族歧视国际公约》。

59. 为了保障有效地实施改善严重遭受种族主义和种族歧视群体、少数民族和移徙工人及其家属的人权的纲领，尚有许多工作要做。应当制订措施制止某些国家蠢蠢欲动的新法西斯和纳粹分子和日趋增多的仇外和歧视。值得强调将于 2001 年召开的世界会议准备工作的重要性，应当增加这方面的财政资源。秘书长关于向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领执行情况和世界会议筹备进程的报告表明，至今对信托基金捐款不足。尽管大会的第 53/132 号决议发出呼吁，国际社会并没有表示坚决执行。

60. 安哥拉完全支持生活在殖民枷锁下的人民的自决权利。在反对殖民主义的进程中，联合国新近在东帝汶举行的人民协商中一如既往地发挥了重大作用。东帝汶大多数人民反对外国占领，投票要求独立。在西撒哈拉问题上，安哥拉希望联合国和非洲国家统一组织共同努力举办一次公民投票，尽快解决由来已久的分歧。安哥拉对东帝汶和平进程新近发生的事情表示欢迎。

61. 同时，安哥拉对世界某些地区坚持利用雇佣军以阻止人民行使自决权利的现象感到担忧。特别报告员的报告(A/54/326)说明了目前有关这方面的规模。安哥拉强烈谴责这种做法，并将继续尽其所能禁止这类做法。安哥拉坚决驳斥有关安哥拉公民作为雇佣军参与刚果共和国国内冲突的指责。安哥拉与刚果的合作包括军事合作是建立在两国政府签署的双边协议基础之上的。安哥拉支持特别报告员关于雇佣军问题的调查并承诺进行全面合作。

62. **Hunte 女士**（圣卢西亚）指出《联合国宪章》第 1 条和第 55 条确认的尊重平等权利和人民自决权利对于加勒比发展中的各小岛国从来具有特别意义，是该地区人民自决权利进程的指导性原则。正如已逝坦桑尼亚联合共和国国父、总统尼雷尔先生所指出的，自决权利原则是一个国家人民在没有外来干涉的情况下自己决定前途并自我治理的能力体现。前加纳总统恩克鲁马先生说：与其受制于人，不如自我治理。然而，自决权利的目标至今未达到，依然成为联合国新千年的任务之一。加勒比和太平洋地区大部分人民尚未取得自治，无法行使自决的权利。因此要加倍努力，在新千年完成这一进程。

63. 圣卢西亚坚定地重申绝对平等和政治权利应当继续作为执行这些小岛国自决权利进程的准则。国际社会决不能接受这样一种看法，即仅仅由于本地区大部分是小国，就不存在自决权利和政治平等的目标。必须强调联合国大会长期以来的原则，即国家大小不成为行使自决权利的障碍。

64. **Yuasise 先生**（巴布亚新几内亚）指出近五年多来，一直关注着负责审议让殖民主义国家和人民独立宣言执行情况的主席团特别委员会，即消除殖民主义委员会或 24 国委员会。尽管委员会工作取得了进展，仍希望 2000 年之前每个国家都能有具体的行动纲领，使委员会能够履行职责，并希望联合国在各会员国特别是各大国的配合下，解决消除殖民主义名单中的 17 个地区的自治问题。需要强调联合国的某些大国和会员国在有关问题上的合作和理解，尤其是：新西兰政府的托克劳群岛问题，法兰西共和国新喀里多尼亚问题，印度尼西亚和葡萄牙的东帝汶问题，以及西撒哈拉提出举行公民投票的地区。

65. 巴布亚新几内亚赞赏人权委员会特别报告员提交秘书长的情况报告内容详尽，包括了该组织在反对当代一切形式种族主义、种族歧视、仇外心理和不容忍斗争中采取的措施和取得的成果。应该促进会员国建议成立的立法机制，以改善人类和民间社会状况，鼓励那些尚未采取类似措施的国家行动起来。

66. 歧视问题同样反应在就业方面，不仅存在性别歧视，更有一些发展中国家的跨国和多国公司通常施展政治和经济影响，聘用外国人而不是本地人。他们只图赚取更大的效益和利润，而不考虑所在国人力资源和技术转让方面的需求。

67. 另一个严重危险是利用电脑和因特网传播煽动种族仇恨的法西斯思潮。这会迅速瓦解现有的成果以及至今开展的工作。国际社会应当以积极的态度处理这个问题。人们有理由希望 2001 年在南非举行的下一个世界会议确定解决现有问题的新的目标。

68. **Malenovsky 先生**（捷克共和国）仅就 10 月 21 日第三委员会以特别报告员名义关于当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和有关容忍问题的发言发表看法。捷克承认特别报告员的工作十分重要，但当集中在捷克共和国的罗马尼人口这个欧洲国家的问题时，他的发言并不公正。 报告员只是零星孤立地谈到到世界上其他国家当前存在的种族主义、种族歧视和仇外的现象。

69. 捷克共和国知道国内罗马尼居民的现状不尽如人意。所以，它作为民主国家重视其他国家和国际团体的建议和意见。尽管捷克共和国是保护少数民族国际公约的成员国并有国内立法保护罗马尼人，但不总是可能消除人与人之间的不容忍因素，尤其是在许多同专制传统作斗争的国家内。

70. 据特别报告员的报告说，近几个月来，捷克共和国由于在♍st☼nad Labem 城建筑一堵两米高的墙而遭到批评，这是毫无根据的。建设这堵墙的本来目的是想解决相邻群体的争论，但却成了种族间互不容忍的象征，它严重损害了捷克的形象。尽管捷克不同意对它的指责，但承诺寻求公正解决问题的办法。为此，10 月 18 日指派一名政府特派员以便在冲突双方建立对话。

71. 捷克共和国意识到全面改善罗马尼居民现状是应尽的责任。近年来，已经采取了积极的基本措施，并就此通报给国际社会。然而，指望短短几年了断问题未免天真。

72. 毫无疑问，罗马尼人的问题是国际社会和欧洲都面临的问题，因此，所有国家要密切协作，寻求解决办法。捷克共和国一直呼吁开展有关合作。去年，在捷克的倡议和捐助下，在华沙的欧洲经济社会理事会（OSCE）民主与人权办事机构得以加强，设立了罗马尼事务协调员的职位。在欧洲理事会的协助下，在捷克共和国第二大城市 Brno 制定了解决多数人口与罗马尼人口民族关系的战略性计划。欧洲理事会预见这项计划可成为本大陆其他国家解决问题的范例。

73. 捷克共和国决心在国际范围不懈努力解决罗马尼现状问题，相信有联合国和国际组织机构的协助，将得到其他国家的响应，从欧洲前途出发解决这个问题，以便全面持久改善欧洲和世界其他国家罗马尼人的现状。

74. **Romulus 女士**（海地）说自国家成立之日，海地就没有歧视的传统，这可以从第一部宪法反映出来。在它全部的历史中，海地共和国一贯站在反对种族主义运动的前列，坚持 1972 年通过的《消除一切形式种族歧视国际公约》。1981 年颁布了法令使公约条例生效执行，特别是包括了遏制种族歧视犯罪的措施。1999 年 8 月，海地司法与公安部向消除种族主义委员会提交了第二份报告，委员会对海地在立法方面执行有关人权的国际文件感到满意。然而，尽管海地一再表示本国不存在种族歧视，仍受到关注，因而有必要做如下说明。

75. 首先，海地不存在种族歧视，因此它长期以来就是多民族混居的国家，这种种族融合由于近来技术与基础设施的发展而更加深化，由于适当地冲淡了各种族自身的特征，同时出现了成分越加混杂的群体。海地还是一个黑色人种国家，它的民族多样性决

定了只可能存在肤色的偏见，而没有种族歧视问题。第二，海地反对种族主义的斗争不仅体现在立法而且还体现在各个规章中。所以，海地没有种族歧视问题。海地人民亲身经历过种族主义，一直站在反对种族主义罪行斗争的前列。即使有的公民对肤色存在偏见，也只代表个人，远未形成主要社会问题。在一个黑色和黑白混色人种的国家，社会问题在于不平等，即无论何种肤色的富人占取无论哪个民族的穷人的劳动成果问题。

76. **Tessema 先生**（埃塞俄比亚）在行使答辩权时说希望就厄立特里亚代表提出的有关埃塞俄比亚政治、经济和社会问题作出澄清。虽然厄立特里亚代表的发言似乎表明他的国家现状良好，但实际上那个国家无宪法、政党和言论自由可言。埃塞俄比亚从来都认为一个国家的良好管理和经济社会政策的制定是每个国家特有的权利。所以还是不要在委员会上讨论这个话题，应该讨论的恰是他们无端侵犯邻国的问题。

77. 厄立特里亚在委员会上指责埃塞俄比亚对邻国损害它的声誉并且具体提到了三个国家，这完全是不负责任的。埃塞俄比亚是同上述三个国家保持着良好关系，同时至 1998 年 5 月和厄立特里亚保持着同样良好的关系，直到厄立特里亚政府发动侵略。这才是委员会应该谈论的问题。

78. 虽然在任何国家种族主义都不成其为官方学说，但实际上表现是残酷暴虐的，这就要求国际社会采取果断措施。无论厄立特里亚境内还是被占领区的埃塞俄比亚人都遭受到种族主义的行为，对他们而言，剥夺人权、不公正待遇和明目张胆的种族歧视已是家常便饭。厄立特里亚政府暗地指使将埃塞俄比亚人赶离就业岗位，撵出所租的住房。这些埃塞俄比亚人还遭到镇压警察和骑兵的棍棒殴打、拘留、强奸和杀害。由于这些暴行都是背着国际社会干的，所以厄立特里亚不许非政府组织和联合国的一些专业机构在那里开展工作。在厄立特里亚，埃塞俄比亚人的财产被没收，没有工资收入和非法解聘的救济金，就医权利被剥夺并被赶出医院，他们受到蔑视并被要求离开那个国家。他们常被无端拘留，离开时或被索要高额移民费或遭拘留和肆意杀害。

79. 最近一年半来， 当厄立特里亚在埃塞俄比亚的秘密恐怖组织行将瓦解时，他就徒劳地试图利用这个问题转移世人对它侵略埃塞俄比亚、种族主义包括轰炸小学校罪行的注意力。埃塞俄比亚再次呼吁国际社会谴责这一侵略行径和种族主义的宣传和进攻，要求厄立特里亚承担战争罪责。

80. **Priedkalns 先生**（拉脱维亚）在行使答辩权时表示要戳穿俄罗斯联邦在这次会议和 8 月日内瓦消除种族主义歧视委员会第 55 次会议上指责他的国家的谎言。尽管俄罗斯联邦断言我们违反有关少数民族权利的国际准则，欧洲安全合作组织的少数民族委员会（OSCE）证实我们是执行了欧洲理事会框架的.

81. 拉脱维亚的本世纪历史上曾有两个专制政权，他们侵犯人权，强行改变人口的民族构成，如果注意到这一点，拉脱维亚在人权方面的进步就是有目共睹的。拉脱维亚特别意识到各国政府必须捍卫人权，加强民主建设，并致力于全体公民的福祉。这是联合国所有会员国的责任，同时也是一个不断完善的进程。

82. **Tekle 先生**（厄立特里亚）在行使答辩权时说，指责方需要拿出证据，但埃塞俄比亚却做不到这一点。恰恰相反，厄立特里亚对他的指责得到甚至埃塞俄比亚人的支持。 加利福尼亚大学教授迪拉翁•依尔曼将埃塞俄比亚称为“部落的国度”。前埃塞俄比亚外交部长、现任 Yeshiva 大学教授的米纳塞•哈雷先生指出埃塞俄比亚的宪法建立在部落制度的基础之上。Ohio 的 Dayton 大学哲学教授 Messay Kebede 先生说“人民解放战线猛虎组织完全依仗霸权”，甚至不惜损害国家团结。另外，埃塞俄比亚了望杂志（Ethiopian Review）认定梅雷斯总理和人民解放战

线的政策是以“猛虎”为信条并寻求经济与军事实力相结合。这份杂志补充说“埃塞俄比亚历史上未曾有过少部分人在如此短期内掠夺大部分人财富的”。Montreal 的 Dawson 学院经济学教授 Worku Aberra 指出尽管对于非猛虎组织的人们来说经济实力与人口不成比例，但那个政权仍顽固坚持经济歧视的政策。

83. 根据《埃塞俄比亚登记录》 (Ethiopian Register)，梅雷尔总理的对外政策遵循的是确保猛虎的统治，从厄立特里亚的 Massawa 到索马里的 Mogadiscio，他的政府采取所谓的非洲方式，即由少部分人控制军队和安全。这份出版物指责政府煽动埃塞俄比亚其他种族的历史纷争，以便分而治之，并鼓动歧视和种族清洗。另外，他还以莫须有罪名将赞成维护人权和民主，建立非种族基础之上的政治制度的埃塞俄比亚人投入监狱。

84. 发言人称对埃塞俄比亚是民主国家的说法表示怀疑，因为在他的国内有 1 万名政治犯，五分之四的记者被拘留，未经判决就处以极刑和施行酷刑。与此相反，另一个国家管理良好，政府不惧怕人民，由此可以判定两个政府的优劣。

85. **Rogov 先生**（俄罗斯联邦）在行使答辩权时说拉脱维亚代表所做的说明令人吃惊。俄罗斯一向认为应尊重消除种族歧视委员会并予重视，并保留在第三委员会或其他委员会审查纲领其他方面时阐述有关俄罗斯人民事务的权利。

86. **Tessema 先生**（埃塞俄比亚）在行使答辩权时指出他的国家是人权国家。会有人抨击政府，例如有些知识分子其中不乏持不同政见者就经济和社会事务写材料。关于厄立特里亚的依据来源一事，代表指出有另外一些学者写文章称颂埃塞俄比亚的民主进程。

87. 埃塞俄比亚受到它的一个邻国的进犯，他的全体人民像对待以往任何侵略者一样，团结一致抗拒侵略。要提醒厄立特里亚代表的是埃塞俄比亚在经历了长期内战后，正为重建民主展开政治讨论，希望他不要错误地理解这场讨论。1998 年 5 月厄立特里亚不宣而战，并不顾国际社会的干预，继续对其境内的埃塞俄比亚民族犯罪。因而，现在讨论的不是双方国家的制度，也不是像厄立特里亚代表那样竭力转移世人对主要的侵略问题的注意力。我们一贯承诺以和平方式解决这个问题。我国从未对邻国发动侵略，并逐一接受了联合国、卢旺达和非洲国家统一组织的各项建议。

88. **Tekle 先生**（厄立特里亚）在行使答辩权时说：我国已经一再表明对这一问题上的立场，其中包括今年召开的全体会议上开展的大讨论。自冲突开始，我国就一如既往表示愿意以和平方式并遵照尊重人权原则解决冲突。我国签署了非洲国家统一组织的三个文件，其中第三个是关于实施非洲国家统一组织和联合国的一揽子和平措施的，而埃塞俄比亚并没有签署这个文件。事实上，它仍在威胁厄立特里亚必须单方面无条件地离开自己的领土，否则将施行武力。同时，他的政府还宣称准备发动全面战争。发言人认为，埃塞俄比亚今年 10 月 20 日交给索马里组织几船舱的武器，现在却把地区不稳定的主要原因嫁祸于我国，这实在荒唐可笑。

下午 6 时零 5 分宣布散会。